

- Cheque bancario** adjunto a "Obras Misionales Pontificias"
- Transfencia bancaria** a una de estas cuentas de OMP:
- Banco Santander - **ES32 0049 5117 2821 1009 4950**
 - CaixaBank - **ES74 2038 1027 5860 0075 5830**
- Domicilio un pago de** euros:
- Mensual Trimestral Semestral Anual
- IBAN:
- Firma del titular de la cuenta*
- Donativo web:** www.domund.es (pinchar en "Haz un donativo")
- BIZUM** al 00500
- Información (**herencias, legados...**): 91 590 27 80 - dir.nal@omp.es

*D./D.º:..... *NIF:

C/..... N.º Piso: C.P.:

Localidad: Provincia:

e-mail

Con una aportación de: euros

*No olvide rellenar los campos marcados con asterisco. Son obligatorios para poder desglosar su donativo en la declaración de la renta. Las aportaciones realizadas a las entidades sin ánimo de lucro contempladas por la Ley 49/2002 podrán dar derecho a una deducción en el IRPF.

Nota: Mediante este formulario, presta su consentimiento para que los datos personales que facilite a Obras Misionales Pontificias sean tratados únicamente para gestionar sus donativos y poder comunicarnos con usted. No se cederán a terceros salvo obligación legal o a entidades de la Iglesia católica. Puede, en todo momento, acceder, rectificar y suprimir los datos, junto con otros derechos, como se explica en la información adicional sobre privacidad disponible en nuestra web: www.omp.es/politica-proteccion-datos/

Firma del benefactor
Tu firma es imprescindible
para el tratamiento de los datos



DOMUND



Apartado nº: 216 F.D.
28080 Madrid

DOMUND
2022ko urriaren 23a
23 octubre 2022

**Nire lekuko
izango zarete
Seréis mis testigos**

#DOMUND
200 urte
misionaren alde
200 años al
servicio de la misión
www.domund.es

Seréis mis testigos Nire lekuko izango zarete

"Espiritu Santua etorriko zaizuenean, hartuko duzue indar nire aitortze izateko, Jerusalem, Judea guztian, Samarian eta lurraren azken mugaraino." (Eg 1,8).

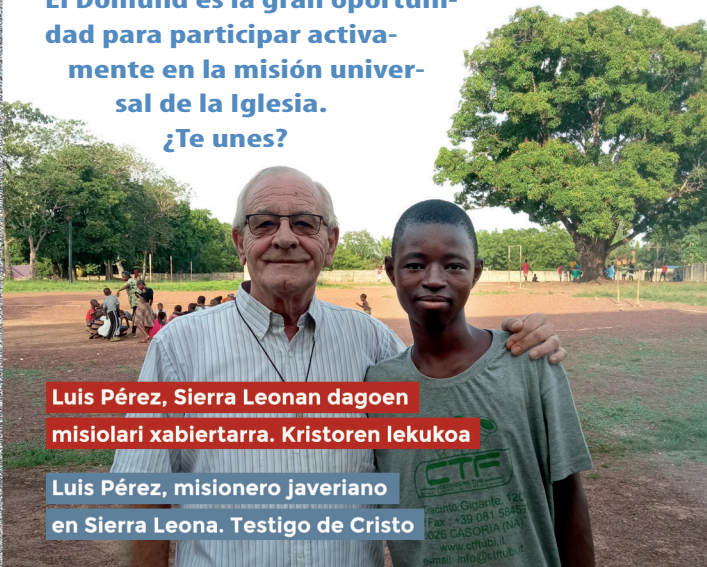
Jesusek bere ikasleak bidali zituen Berri Ona hotsegitera. Haiek lekuko izan ziren eta lekuko kate luze bati hasiera eman zioten. Haiei esker Berri Ona zabaldu ahal izan da garai eta leku ezberdinetan.

Gaur egun ere Jesusek bidaltzen gaitu lekuko izatera. Domund eguna dugu aukera bikaina Elizaren misioan parte hartu ahal izateko. Zuk ere partu hartu nahi al duzu?

"Recibiréis la fuerza del Espíritu Santo, que vendrá sobre vosotros, y seréis mis testigos en Jerusalén, en toda Judea y Samaria, y hasta los confines de la tierra" (Hch 1,8).

Jesús envió a sus discípulos a anunciar el Evangelio. Ellos dieron testimonio, e iniciaron una cadena de testigos que ha permitido que la Buena Noticia se haya extendido a lo largo del tiempo y del espacio.

Hoy Jesús sigue enviándonos a dar testimonio. El Domund es la gran oportunidad para participar activamente en la misión universal de la Iglesia. ¿Te unes?



Luis Pérez, Sierra Leonan dagoen misiolari xabiertarra. Kristoren lekukoa

Luis Pérez, misionero javeriano en Sierra Leona. Testigo de Cristo

URRIAK 23 DOMUND

Misioen aldeko jardunaldiari Domund deitzen diogu gurean. Egun honetan Elizak bereziki otoitz egiten du munduaren ebanjelizazioaren alde eta gogorazten digu denon eginkizuna dela misioa.

La Jornada Mundial de las Misiones se llama en España Domund. Es el día en el que la Iglesia reza especialmente por la evangelización en el mundo, y nos recuerda que todos estamos llamados a participar activamente en la misión.

Zure txanda da orain Ahora es tu turno



Zure otoitzez
Con tu oración



zure diru-laguntzaz
Con tu donativo

Pauline Jaricot frantziar laikoak sekularo indar berria eman zion Elizaren misioari orain dela 200 urte. Berak sortutako misiolarien aldeko otoitz eta diru bilketa sarearen ondorioa da Misioen aldeko Jardunaldia. Aurtengoan Pauline dohatsu deklaratu izan da.

Pauline Jaricot, joven laica francesa, revolucionó la misión de la Iglesia hace 200 años. Su iniciativa de crear una red de oración y colecta para los misioneros dio origen, años más tarde, a la Jornada Mundial de las Misiones. Este año Pauline ha sido declarada beata.



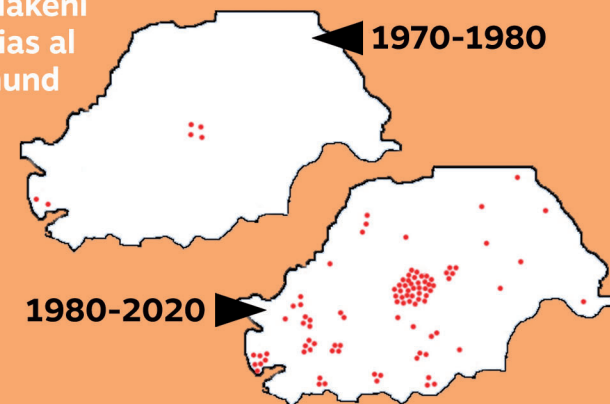
Domund igandeak asko laguntzen du Eliza mundu osoan egon dadin
El Domund ayuda a que la Iglesia exista en todo el mundo

Zenbait tokitan misioak oztopo larriak ditu baliabide falta dela eta. "Misio lurraldeak" izena ematen zaie. Aita Santuak mundu osoko katolikoek laguntza behar du Domunden bidez haiei behar duten laguntza bidaltzeko.
Horietako lurralde bat Makeni da (Sierra Leona).

En determinadas zonas, la misión de la Iglesia se encuentra con serias dificultades por falta de medios. Son los llamados "territorios de misión". El Papa cuenta con todos los católicos del mundo para sostenerlos a través del Domund.
Uno de esos territorios es Makeni (Sierra Leona).

Elizaren hazkundea Makenen Domundeko laguntzari esker

Crecimiento de la Iglesia en Makeni gracias al Domund



Elizak egindako eraikuntzak (mapako puntu gorriak) dituzu Domundeko diru laguntzari esker Ebanjelioa mundu osoan zabaltzeko egin daitezken gauzen adierazgarri.

Las construcciones hechas por la Iglesia -los puntos rojos del mapa- son solo un ejemplo de cómo tu donativo y oración para el Domund hacen posible que el Evangelio se extienda hasta los confines de la Tierra.